



Brüsszel, 2023. december 8.
(OR. en)

16300/4/23
REV 4
OJ CRP2 41

IDEIGLENES NAPIREND

AZ ÁLLANDÓ KÉPVISELŐK BIZOTTSÁGA (II. rész)

Justus Lipsius épület, Brüsszel

2023. december 4. és 5. (18.00, 17.30)

Európa épület, Brüsszel

2023. december 6. és 10. (9.00, 9.00)

Az ülésen részt vehet: 1+2+1 fő (+1 fő a tanácskozás hallgatására szolgáló teremben)

1. A napirend elfogadása
A mellékletben szereplő „I” napirendi pontok jóváhagyása

Megvitatandó napirendi pontok (II.)

2023. DECEMBER 4., HÉTFŐ (18.00)

Általános ügyek

2. A többéves pénzügyi keret (MFF) (2021–2027) félidős
felülvizsgálata
Véleménycsere

SC 15852/1/23 REV 1

Egyéb

2023. DECEMBER 5., KEDD (17.30)

Általános ügyek

3. A Tanács (Általános Ügyek) 2023. december 12-i ülése:
előkészítés
 - a) Az Európai Tanács 2023. december 14–15-i ülésének
előkészítése: következtetések
Véleménycsere

15006/23

Egyéb

2023. DECEMBER 6., SZERDA (9.00)

Általános ügyek

2. A többéves pénzügyi keret (MFF) (2021–2027) félidős felülvizsgálata
Véleménycsere  16323/23
3. A Tanács (Általános Ügyek) 2023. december 12-i ülése: előkészítés
- c) Következtetések a bővítésről
Jóváhagyás 15915/1/23 REV 1
- h) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok

Külügyek

5. EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozó (Brüsszel, 2023. december 13.)
Véleménycsere 15335/1/23 REV 1
6. Az Ukrajna elleni orosz agresszió 
- a) A Tanács határozata és rendelete az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről 15245/23
15247/23 + ADD 1
- b) A Tanács határozata, végrehajtási rendelete és rendelete az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről
Véleménycsere 14896/23
14898/23
14902/23
12033/23
12036/23
7. Gazdasági partnerségi megállapodás egyrészről az Európai Unió, másrészről a Kenyai Köztársaság, a Kelet-afrikai Közösség tagja között 16239/23
- a) A Tanács határozata az aláírásról
Az elfogadás előkészítése 15954/23
13573/23
+ ADD 1–2
- b) A Tanács határozata a megkötésről
Előkészület az Európai Parlament egyetértésének kérésére 15958/23
13573/23
+ ADD 1–2

8. A Tanács (Külügyek) 2023. december 11-i ülése: előkészítés

- a) Aktuális ügyek
- b) Az Ukrajna elleni orosz agresszió
Véleménycsere
- c) Az Izraelben és a régióban kialakult helyzet
Véleménycsere
- d) Száhel-övezet
Véleménycsere
- e) A gazdasági biztonság külpolitikai dimenziója
Véleménycsere
- f) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok

Gazdasági és pénzügyek

9. Költségvetési rendelet (átdolgozás) **1C** 15916/1/23 REV 1
A háromoldali egyeztető eljárás előkészítése

10. A Tanács (Gazdasági és Pénzügyek)
2023. december 8-i ülése: előkészítés

- a) A gazdasági kormányzás felülvizsgálata 16254/1/23 REV 1
 - i. Rendelet a gazdaságpolitikák hatékony
összehangolásáról és a többoldali költségvetési
felügyeletről **1C** 15874/23 + ADD 1
 - ii. Rendelet a túlzott hiány esetén követendő eljárás
végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról **SC** 15876/23
Általános megközelítés
- b) A közös valutáról szóló csomag **1C** 16192/23
 - i. Rendelet a digitális euróról
 - ii. Rendelet az eurobankjegyek és az euroérmék
törvényes fizetőeszközi minőségének hatályáról és
joghatásairól
Jelentés az elért eredményekről

- c) A gazdasági kormányzás felülvizsgálata: irányelv a tagállamok költségvetési keretrendszerére vonatkozó követelményekről
Általános megközelítés

 16254/1/23 REV 1
15396/23

- d) Gazdasági helyreállítás Európában

- i. A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtása
Az aktuális helyzet

- ii. A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz szerinti tanácsi végrehajtási határozatok
Elfogadás

 15569/23 + ADD 1
15570/23 + ADD 1
15571/23 + ADD 1
15572/23
15831/23
+ ADD 1 REV 1
15833/23 + ADD 1
15834/23
+ ADD 1 REV 1
15835/23 + ADD 1
15836/23 + ADD 1
15837/23 + ADD 1
15964/23 + ADD 1
15965/23 + ADD 1
16051/23 + ADD 1

- e) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok

Bel- és igazságügy

11. Migrációs és menekültügyi paktum¹
Az aktuális helyzet és iránymutatások a további munkához

 16291/23

Egyéb

¹ Kivételesen a schengeni társult államok jelenlétében.

2023. DECEMBER 10., VASÁRNAP (9.00)

Általános ügyek

2. A többéves pénzügyi keret (MFF) (2021–2027) félidős felülvizsgálata
Véleménycsere SC
3. A Tanács (Általános Ügyek) 2023. december 12-i ülése: előkészítés
- a) Az Európai Tanács 2023. december 14–15-i ülésének előkészítése: következtetések
Véleménycsere 15006/1/23 REV 1
- b) A 2024. évi európai szemeszter: ütemterv
Az elnökség tájékoztatója 14716/23
- c) Következtetések a bővítésről
Jóváhagyás 15915/2/23 REV 2
- d) Következtetések az európai demográfiai változások kezeléséről
Jóváhagyás 15543/23
- e) Az Andorrával és San Marinóval kötendő társulási megállapodásra irányuló tárgyalások
Az aktuális helyzet
- f) Javaslat egy az atlanti térségre vonatkozó makroregionális uniós stratégia létrehozására
Az elnökség tájékoztatója 16265/23
- g) A Tanács rendelete az Európai Gazdasági Közösség által használt nyelvek meghatározásáról szóló 1. rendelet módosításáról
Véleménycsere
Elfogadás 14958/23
- h) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok

Külügyek

6. Az Ukrajna elleni orosz agresszió



- a) A Tanács határozata és rendelete az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről 15245/23
15247/23 + ADD 1
- b) A Tanács határozata, végrehajtási rendelete és rendelete az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről 14896/23
14898/23
14902/23
12033/23
12036/23

Véleménycsere

7. **A szerdai ülés folytatása**

Gazdasági partnerségi megállapodás egyrészről az Európai Unió, másrészről a Kenyai Köztársaság, a Kelet-afrikai Közösség tagja között

16239/1/23 REV 1

- a) A Tanács határozata az aláírásról
Az elfogadás előkészítése 15954/23
13573/23
+ ADD 1–2
- b) A Tanács határozata a megkötésről
Előkészület az Európai Parlament egyetértésének kérésére 15958/23
13573/23
+ ADD 1–2

8. **A szerdai ülés folytatása**

A Tanács (Külügyek) 2023. december 11-i ülése: előkészítés

- f) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok

Bel- és igazságügy

11. Migrációs és menekültügyi paktum²

Véleménycsere



16589/23

122. Irányelv az uniós korlátozó intézkedések megsértése bűncselekményi tényállásainak és szankcióinak meghatározásáról

Megbízás az Európai Parlamenttel folytatandó tárgyalásokhoz



16351/23 + COR 1

Egyéb

o

o o

² Kivételesen a schengeni társult államok jelenlétében.

Az alábbi pontok lekerültek a napirendről:

Általános ügyek

4. A Tanács (Általános Ügyek/Kohézió)
2023. november 30-i ülése: az ülést követő intézkedések

Bel- és igazságügy

12. A Tanács (Bel- és Igazságügy) 2023. december 4–5-i ülése: az ülést követő intézkedések

Vita nélküli napirendi pontok (I.)

2023. DECEMBER 6., SZERDA

Bíróági ügyek

- | | | |
|-----|--|-----------------|
| 13. | A C-681/23. P. sz. ügy (Gutseriev kontra Tanács)
<i>Tájékoztató feljegyzés</i> | 16132/23
JUR |
| 14. | A T-1042/23. sz. ügy (BSW – management company of „BMC”
holding kontra Tanács)
<i>Tájékoztató feljegyzés</i> | 15887/23
JUR |

Intézményi kérdések

- | | | |
|-----|--|---|
| 15. | Tanácsi ülések jegyzőkönyvei
<i>Jóváhagyás</i> |  PV-CONS |
| a) | KüT, 2023.10.23. | 14585/23 + ADD 1 |
| b) | ÁüT, 2023.10.24. | 14788/23 + ADD 1 |

Kinevezések

- | | | |
|-----|---|-----------------------------|
| 16. | Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság egy tagjának (SE)
kinevezése
<i>Elfogadás</i> | 14791/23
14785/23
CES |
|-----|---|-----------------------------|

Egyéb

- | | | |
|-----|---|----------------|
| 17. | Harmadik fél részvétele a pénzügyi szolgáltatási és a
bankunióval foglalkozó munkacsoport 2023. december 11-i
ülésén
<i>Jóváhagyás</i> | 16191/23
EF |
|-----|---|----------------|

Átláthatóság

- | | | |
|-----|---|---|
| 18. | A dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés iránti 23/3003.
sz. kérelem
<i>Határozat a tanácsi jegyzőkönyv nyilvánosságra hozataláról</i> |  16245/23
API |
| 19. | Nyilvános hozzáférés a dokumentumokhoz
A 35/c/01/23 megerősítő kérelem
<i>Jóváhagyás</i> | 14707/23
INF |
| 20. | Nyilvános hozzáférés a dokumentumokhoz
A 36/c/01/23 megerősítő kérelem
<i>Jóváhagyás</i> | 15333/23
INF |

- | | | |
|-----|--|--|
| 21. | Az európai ombudsman OI/4/2023/MIK saját kezdeményezésű vizsgálata
<i>Levél jóváhagyása</i> |  15494/23
INF
API |
|-----|--|--|

Gazdasági és pénzügyek

- | | | |
|-----|--|--------------------------------|
| 22. | Következtetések a Next GenerationEU bizottsági adósságkezeléséről (az Európai Számvevőszék 16/2023. sz. különjelentése)
<i>Jóváhagyás</i> | 15780/23
15793/23
ECOFIN |
|-----|--|--------------------------------|

- | | | |
|-----|--|--|
| 23. | A Bázél III véglegesítése: a tőkekövetelményekről szóló 3. rendelet és a tőkekövetelményekről szóló VI. irányelv
<i>A végső kompromisszumos szöveg megerősítése megállapodás céljából</i> |  15881/23
15882/23
15883/23
EF |
|-----|--|--|

- | | | |
|-----|---|--|
| 24. | Az EMIR felülvizsgálatáról szóló rendelet és irányelv
<i>Megbízás az Európai Parlamenttel folytatandó tárgyalásokhoz</i> |  16193/23
16194/23
16195/23
EF |
|-----|---|--|

- | | | |
|-----|---|------------------|
| 25. | ECOFIN-jelentés az Európai Tanácsnak egyes adóügyi kérdésekről
<i>Jóváhagyás</i> | 16100/23
FISC |
|-----|---|------------------|

Általános ügyek

- | | | |
|-----|---|-------------------------------------|
| 26. | A Tanács határozata az EURATOM/KEDO megállapodás Bizottság általi megkötésének jóváhagyásáról
<i>Elfogadás</i> | 15607/23
15529/23 + ADD 1
ATO |
|-----|---|-------------------------------------|

- | | | |
|-----|--|--|
| 27. | Rendelet az uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek egységesen magas szintű kiberbiztonságát biztosító intézkedések meghatározásáról
<i>A jogalkotási aktus elfogadása</i> |  16043/23
PE-CONS 57/23
CYBER |
|-----|--|--|

- | | | |
|-----|--|--|
| 28. | A Tanács határozata a Tanács eljárási szabályzatának módosításáról
<i>Elfogadás</i> | 15792/23
15798/23
15070/23
INST |
|-----|--|--|

- | | | |
|-----|---|--|
| 29. | Európa jövője: az Európai Parlament által az EUSZ 48. cikkének (2) bekezdése alapján tett javaslat
<i>Benyújtás az Európai Tanácsnak és a nemzeti parlamentek értesítése</i>
<i>Levél jóváhagyása</i> |  16207/23
AG
INST |
|-----|---|--|

Bel- és igazságügy

30. Irányelv a környezet büntetőjog általi védelméről
A végső kompromisszumos szöveg megerősítése megállapodás céljából  16069/23
COPEN
31. Rendelet az igazságügyi együttműködés és az
igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés digitalizációjáról
A jogalkotási aktus elfogadása  16041/23
PE-CONS 50/23
EJUSTICE
32. Irányelv az igazságügyi együttműködés digitalizációjáról
A jogalkotási aktus elfogadása  16042/23
PE-CONS 51/23
EJUSTICE
33. „Prümi megállapodás” Norvégiával – A Tanács végrehajtási
határozata azon időpont meghatározásáról, amelytől kezdődően
a tagállamok Norvégia számára a DNS-profilokra, a
daktiloszkópiai adatokra és a gépjármű-nyilvántartási adatokra
vonatkozó személyes adatokat szolgáltathatnak
Elfogadás 15771/23 + COR 1
15210/23
IXIM
35. A schengeni értékelés szerinti ajánlás – Franciaország: határok
Elfogadás 16158/23
16154/23
SCH-EVAL
36. A schengeni értékelés szerinti ajánlás – Portugália: határok
Elfogadás 16159/23
16155/23
SCH-EVAL

Külügyek

37. Angola–EU miniszteri találkozó: közös közlemény
Nem kötelező erejű jogi eszköz jóváhagyása 16235/23
COAFR
38. Az EU 25. éves jelentése a fegyverkivitelről
Jóváhagyás 16134/23
16110/23
+ ADD 1–3
COARM
39. Következtetések a polgári KBVP-ről
Jóváhagyás 16125/23
16128/23
CIVCOM
40. A Guineai-öböl nyugat-afrikai országainak támogatására
irányuló európai uniós biztonsági és védelmi kezdeményezés
műveleti terve
Jóváhagyás 15286/23
CIVCOM

41.	A Guineai-öböl nyugat-afrikai országainak támogatására irányuló európai uniós biztonsági és védelmi kezdeményezés missziós terve <i>Jóváhagyás</i>	15343/23 EUMC
42.	A Tanács határozata a Guineai-öböl nyugat-afrikai országainak támogatására irányuló európai uniós biztonsági és védelmi kezdeményezés elindításáról <i>Elfogadás</i>	15057/23 15055/23 CORLX
43.	A Tanács határozata és végrehajtási rendelete a mali helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről <i>Elfogadás</i>	13610/23 13609/23 13607/23 CORLX
44.	A Tanács határozata a bizonyos különlegesen veszélyeztetett személyek Afganisztánból történő evakuálásának támogatását célzó európai uniós fellépésről szóló (KKBP) 2022/151 határozat módosításáról <i>Elfogadás</i>	15367/23 15366/23 CORLX
45.	A Tanács határozata és végrehajtási rendelete az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről <i>Elfogadás</i>	15790/23 15787/23 15789/23 CORLX
46.	A Tanács határozata és végrehajtási rendelete a terrorizmus elleni küzdelmet szolgáló korlátozó intézkedésekről: a 2001/931/KKBP közös álláspont <i>Elfogadás</i>	15979/23 15976/23 15978/23 16257/23 CORLX
47.	A Tanács határozata és rendelete a szíriai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről <i>Elfogadás</i>	15819/23 15805/23 15818/23 CORLX
48.	A Tanács határozata és rendelete az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről – az indokolások naprakésszé tétele: előzetes értesítés <i>Jóváhagyás</i>	16244/23 + ADD 1 CORLX
49.	A Tanács határozata és végrehajtási rendelete a mianmari/burmai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről <i>Elfogadás</i>	15646/23 15643/23 15645/23 CORLX
50.	A 2024. évi uniós interoperabilitási gyakorlatra (EUIX 2024) vonatkozó előírások (EXSPEC) <i>Jóváhagyás</i>	15567/23 CSDP/PSDC

- | | | |
|-----|---|---|
| 52. | A PBB EUBAM Líbia/2/2023 határozata: az EUBAM Líbia misszióvezetőjének kinevezése
<i>Döntés a Hivatalos Lapban történő kihirdetésről</i> |  16220/23
15873/23
PSC DEC |
|-----|---|---|

Mezőgazdaság

- | | | |
|-----|--|------------------|
| 53. | Következtetések a mezőgazdasági termékek ellátási láncainak a Covid19-világjárvány idején történő biztosításáról (az Európai Számvevőszék 9/2023. sz. különjelentése)
<i>Jóváhagyás</i> | 15671/23
AGRI |
| 54. | Következtetések a talajgazdálkodásról (az Európai Számvevőszék 19/2023. sz. különjelentése)
<i>Jóváhagyás</i> | 15945/23
AGRI |
| 55. | Következtetések a szőlőültetvényekről (az Európai Számvevőszék 23/2023. sz. különjelentése)
<i>Jóváhagyás</i> | 15946/23
AGRI |

Nemzetközi tárgyalásokon képviselendő uniós álláspontok

- | | | |
|-----|---|---|
| 56. | A Tanács határozata az Európai Unió és tagállamai, valamint a Kazah Köztársaság közötti megerősített partnerségi és együttműködési megállapodás által létrehozott, kereskedelmi formációban ülésező Együttműködési Bizottságban az EU által képviselendő álláspontokról
<i>Elfogadás</i> |  16037/23
15632/23 + ADD 1
COEST |
|-----|---|---|

Egyéb

- | | | |
|-----|---|-----------------|
| 57. | Az uniós biztonsági értékelő látogatások 2024. évi programja
<i>Jóváhagyás</i> | 15772/23
CSC |
|-----|---|-----------------|

2023. DECEMBER 10., VASÁRNAP

Általános ügyek

- | | | |
|------|---|----------------------------|
| 123. | <u>Új napirendi pont</u>
Az EU és az Egyesült Királyság közötti megállapodások a terrorizmus elleni küzdelemmel és a kiberpolitikai kérdésekkel kapcsolatos strukturált párbeszédről
<i>Jóváhagyás</i> | 16287/23
16278/23
UK |
|------|---|----------------------------|

Bel- és igazságügy

- | | | |
|-----|---|---|
| 34. | <u>A szerdai ülésről átrakva</u>
A Tanács határozata a hajók bírósági értékesítésének nemzetközi hatásairól szóló ENSZ-egyezménynek az Unió nevében történő aláírásáról
<i>Elfogadás</i> |  15870/23
15908/23 + ADD 1
15716/23
JUSTCIV |
|-----|---|---|

-
-  első olvasat
 -  Különleges jogalkotási eljárás
 -  A Coreper eljárási határozata (a Tanács eljárási szabályzata 19. cikkének (3) és (7) bekezdése)
 -  Zártkörű ülésen tárgyalandó napirendi pont
 -  A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont
-